

# Anamnesebogen - Anamneza/Formular pentru pacient

Familienname / Numele de familie: \_\_\_\_\_

Vorname / Prenumele: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum / Data nasterii: \_\_\_\_\_

Staatsangehörigkeit / Nationalitatea: \_\_\_\_\_

Geburtsland und -ort / Tara si locul nasterii: \_\_\_\_\_

Sprachkenntnisse / Limbi vorbite: \_\_\_\_\_

## **Bei Minderjährigen / Pentru minori:**

Familienname Vater / Numele de familie al tatalui: \_\_\_\_\_

Vorname Vater / Prenumele tatalui: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum Vater / Data de nastere a tatalui: \_\_\_\_\_

Staatsangehörigkeit / Cetatenia: \_\_\_\_\_

Geburtsland und -ort Vater / Tara si locul nasterii al tatalui: \_\_\_\_\_

Familienname Mutter / Numele de familie al mamei: \_\_\_\_\_

Vorname Mutter / Prenumele mamei: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum Mutter / Data de nastere a mamei: \_\_\_\_\_

Staatsangehörigkeit / Cetatenia: \_\_\_\_\_

Geburtsland und -ort Mutter / Tara si locul nasterii a mamei: \_\_\_\_\_

Telefon / Numarul de telefon: \_\_\_\_\_

Straße / Strada: \_\_\_\_\_

PLZ / Cod postal: \_\_\_\_\_ Wohnort / localitatea de domiciliu: \_\_\_\_\_

Hat oder hatte der Patient / Pacientul are sau a avut:

Allergien / Alergii (felul alegiei) : \_\_\_\_\_

Diabetes / Diabet: \_\_\_\_\_ Schilddrüsenerkrankung / Boli ale glandei tiroide: \_\_\_\_\_

Infektionskrankheiten / Boli infectioase (Hepatitis, HIV, AIDS (SIDA), Tuberculoza): \_\_\_\_\_

Blutgerinnungsstörungen / Tulburari ale coagularii singelui: \_\_\_\_\_

Herz- oder Kreislauferkrankungen / Boli ale inimii sau ale circulatiei singelui: \_\_\_\_\_

Nierenerkrankungen / Boli ale rinichilor: \_\_\_\_\_

Asthma / Astma: \_\_\_\_\_ Schlaganfall / Accident vascular cerebral (apoplexie): \_\_\_\_\_

Tumor, Krebs / Tumoare, cancer: \_\_\_\_\_

Anfallsleiden / Epilepsie: \_\_\_\_\_ Besteht eine Schwangerschaft / Sinteti insarcinata: \_\_\_\_\_

Magen- / Darmerkrankung / Imbolnaviri ale stomacului si intestinului: \_\_\_\_\_

Haben Sie irgendwelche anderen Krankheiten / *Aveti alte boli?* \_\_\_\_\_

Nehmen Sie regelmäßig Medikamente (welche?) /*Luati regulat medicamente (ce fel de medicamente?)*: \_\_\_\_\_